



## Exposición del fotógrafo de “El País”, Julián Rojas, en las Jornadas de diálogo intercultural “Raíces y exilios”

03/05/2010

**\* Las actividades, que se desarrollarán del 4 al 22 de mayo de 2010, constarán de una exposición de fotografías, proyecciones, mesas redondas, debates, un taller de danza y una representación teatral**

Con una exposición de fotografías de Julián Rojas, reportero gráfico de “El País”, que se inaugura el martes, 4 de abril de 2010, en la Fundación Euroárabe (San Jerónimo, 27), arrancan las III jornadas de diálogo intercultural entre el aula y el arte, 'De una Orilla a Otra', cuya temática de este año es 'Raíces y Exilios'.



Las actividades, organizadas por: Nathalie Bléser, Jesús de Manuel Jerez, Aly Tawfik Mohamed-Essawy, Facultad de Traducción e Interpretación. Departamento de Filología Francesa, Grupo de investigación HUM 733, Unidad de Innovación Docente, Cátedra Al-Babtain, Vicerrectorado de Extensión Universitaria, Fundación El Legado Andalús y Fundación Euroárabe, se desarrollarán del 4 al 22 de mayo de 2010, constarán de una exposición de fotografías, proyecciones, mesas redondas, debates, un taller de danza y una representación teatral.

### Programa

4 de mayo

- 4 al 21 de mayo de 2010, Patio de la Fundación Euroárabe, (c/ San Jerónimo, 27). Exposición de fotografías de Julián Rojas, periodista gráfico de El País, especializado en temáticas de inmigración.

20 horas: Inauguración con un pequeño ágape de la Tetería La Oriental.

17 de mayo de 2010; 18.30 horas

4 de mayo

- Salón de Grados, Facultad de Traducción e Interpretación (c/ Buensuceso).

Proyección de dos documentos gráficos (fotomontaje y documental) sobre la inmigración clandestina. Mesa redonda con los autores de los documentos gráficos: Julián Rojas, reportero gráfico de El País, y Manuel Soubiès, subtitulador y director de cortos y medio-metrajés.

18 de mayo; 18.30 horas

- Salón de Grados, Facultad de Traducción e Interpretación (c/ Buensuceso). Conversación-debate --con interpretación consecutiva (francés-español)-- con Jean-Marie Gaspar, que ha efectuado una peregrinación a Jerusalén, andando desde la misma región belga que Charly Lincé; nos hablará de sus experiencias en el camino.

20 de mayo

- 12 horas, Sala de lectura, Facultad de Traducción e Interpretación (c/ Buensuceso). Taller de danza andalusí con Samira Stella; inscripciones: nbleser@yahoo.es, asunto: taller danza.
- 17 horas, Sala de lectura, Facultad de Traducción e Interpretación (c/ Buensuceso). Taller de música del mediterráneo con Uzman Almerabet; Inscripciones: nbleser@yahoo.es, asunto: taller música.

21 de mayo

- 12 horas, Salón de Grados, Facultad de Traducción e Interpretación (c/ Buensuceso). Conversación-debate -con interpretación consecutiva (francés-español)- con Mohamed Razane, presidente del Colectivo 'Qui fait la France' (Quién compone a Francia) novelistas franceses que hablan en sus obras de la realidad de la "banlieue", de allí el (mal) apelativo de "littérature de banlieue" (literatura de los suburbios) para caracterizar el género.
- 13 horas /17 horas, Salón de Grados, Facultad de Traducción e Interpretación (c/ Buensuceso).

Taller de escritura creativa con Mohamed Razane; (Conocimientos de francés deseados) Inscripciones: nbleser@yahoo.es, asunto: taller escritura.

22 de mayo

- 20 horas, Teatro José Tamayo (Centro Cívico de La Chana. Carretera de Málaga). Representación por "Teatrádum" -grupo de teatro de la facultad de Traducción de Granada-, de una de las obras teatrales de Raphaël Turiel,

“Comme une femme” (Como mujer), sobre los últimos días del sultán Boabdil a la cabeza del reino nazarí de Granada. (Precio: 5 euros).

Conversación -con interpretación consecutiva (francés-español)- con el dramaturgo franco-libanés Raphaël Toriel.

**Contacto:** Profesora Nathalie Bléser. Departamento de Filología Francesa. Tfn: 958 249903. Correo electrónico: LINK: --LOGIN--  
dc2c0fd330266e0df249440ff46b151dugr[dot]es -> --LOGIN--  
dc2c0fd330266e0df249440ff46b151dugr%5Bdot%5Des

- LINK: CANALUGR: RECURSOS DE COMUNICACIÓN E INFORMACIÓN -> <http://canalugr.es/>
- LINK: VER MÁS NOTICIAS DE LA UGR -> <http://canalugr.es/prensa-y-comunicacion>
- LINK: BUSCAR OTRAS NOTICIAS E INFORMACIONES DE LA UGR PUBLICADAS Y/O RECOGIDAS POR EL GABINETE DE COMUNICACIÓN -> <http://canalugr.es/buscar/>
- LINK: RESUMEN DE MEDIOS IMPRESOS DE LA UGR -> <http://canalugr.es/medios-impresos>
- LINK: RESUMEN DE MEDIOS DIGITALES DE LA UGR -> <http://canalugr.es/medios-digitales>